

Rozprawa na wólbnej zhromadźiznje dnja 02.12.05

Wařeni řlonojo, lubi hosćo,

Za-zajutřiřim je tomu dzesać lět, zo je so na tutym měřtnje zalořilo wjesne towarstwo z mjenom "Miřočanska řaba – Steinerner Frosch Miltitz e.V." Mjeztym, zo njebě serbske pomjenjowanje wjetři problem smy za němskorěčnu werziju wjacore warianty diskutowali. Wot tych 35 zalořitelow je džensa hiřće 19 z řlonom towarstwa. Posledne běřne řisło je 64, t.r. zo je w běhu lět dalřich 29 wosobow towarstwu přisťupilo. Na lětnych zhromadźiznach je so přeco mjez 45 a 55% řlonow wobdźěliło. (řtoř mam za dobry přerězk).

Swjećimy potajkim džensa mały jubilej. A hdyř druge towarstwa z toho řinja wjetře swjedźenjowanje wostanjemy skromniři. Chcu pak přileřnosć wuřiwac a hódnoćejo našu džělawosć spomnić na zdokonjane ale teř na njezdokonjane w tych minjenych džesać lět. Prjedy hać pak z tym započnu chcu so - kař hiřo posledne džewjeć razow - w mjenje předsydstwa ale teř wosobinsce pola wřěch podřakowac, kotřiř su so zaso aktiwne w našej wsy w rozprawjenskim lěće wobdźěliło na zarjadowanjach, je organizowali a zamołwitosć za poradźenje přewzali.

Sym w zařtych dnjach podłožki towarstwa přelistował, zo bych zwěřćil, řto je so nam w poslednej dekadže z wjetřich předewzaćow poradřilo resp. kotre zaměry smy dócpěli:

- Najwjac korespondency sym našol w zwisku ze zadźělanjom wotewrjenja pěškoweje jamy. Bjezdweła je zjawny řiřć w lětach 1996 do 1998 k tomu dopomhał, zo njeje so dotal woćiniła. Na kóncu pak mamy so wobsydnikam leřownosćow džakowac, kiř njejsu swoju pódu za to dali.
- Druhi najwjetři póřtn je w zwisku ze řadanjom za kolesowarskim pućiku podłu S 100 do Panćic. Gmejnj Panćicy a Njebjelćicy drje stej 1992 próřtwu wo twar stajiloj ale potom so njeje ničo stało. Jako towarstwo smy so wot lěta 1998 intenziwnje wo njón prócowali. Samo lisćina ze 118 podpismami wobydlerjow z Wěteńcy a Miřoćic swědči wo sylnym angařemenće wobdźělenych za tut wěć. 2003 je so pućik potom skónčnje realizował.
- Z džělami za sportniřćo smy 1997 započeli. Naleřnosć drje přeco hiřće na tym klaca, zo njeje so přez gmejnu porjadny twarski plan nastajił, kiř by so potom kusk po kusk a po mocach spjelnić móhł. Najebać toho je so wón přepodał a wuřiwac a lěřa z nowej pjerřću pokrył.
- Pomnik za padlych 1. swětoweje wójny je so 2001 ponowił a z postajenjom pomnika za padlych 2. swětoweje wójny je so 2003 pomnikowy třiróřk srjedź wjeski w džensniřej formje dozhotowił. Jenoř z pomocu mnohich darow wjesnjow a přinořka towarstwa je so to hodřalo zwoprawdřić.
- Přeco smy sej myřlili, zo je leřownosć při "Řabje" gmejnska. Mjenje abo bóle připadnje smy přez naše aktiwity při "Řabje" wuskutkowali, zo je gmejna nětko skónčnje z wobsydnikom leřownosće. Tak je dalře zjawne wuřiwanje zarućene.
- K poradženam předewzaćam liću stajne wobdźělenje řlonow towarstwa při wuhotowanju a přewjedźenju mjezynarodnych gmejnskich swjedźenjow a wot lěta 1997 kóřdolětně přewjedźene pućowanja swójbow do Českeje. Nochcył

pak z tym wšitke druhe stajne přezlětne aktiwity podhódnočić, kiž su za wjesnu zhromadnosć wažne terminy.

A što njeje so poradźilo?

- Ideja, twarić zhromadnje kapačku srjedź wsy so nažel njeje zwoprawdźila. Wosobinsce to wobžaruju, přetož sym měnjenja, zo ja za kóždu generaciju wjesnjawanow tajke wulke předewzaće wažne za zhromadnosć.
- Wupowědženje rumnosće za młodžinu resp. młodžinski klub přez CSB w léće 2000 je wunjeseł rjetomas problemow, kiž hač do džensnišeho njejsu k spokojnosći wšěch rozrisane.
- Ze samsneho léta diskutujemy wo wužiwanju bróžnje pola Glawšec pod džělowym titulom Domizniska bróžeń Miłoćicy/Miltitzer Heimatscheune. Přerjotna diskusija je so rozšěriła na diskusiju k wuwicu wsy. A tuta drje budže nas tež hišće w přichodže dale zaběrać.

Z tutoho (zawěrnó njedospołneho) naličenja je derje spóznać, zo je tych spjelnjenych nadawkow wjac. Sumasumarum chcyl zwěsćić, zo smy po wustawkach stajene nadawki derje spjelnili. Za to sluša wšitkim aktiwnym wutrobny džak a Zapłać Bóh.

Tež lětuše předewzaća (a to bě jich wjac hač lěta do toho) smy nimale wšitke spjelnili:

- zhromadny wopyt ptačokwasneho zarjadowanja w Chrósćicach dnja 22.01.05 je wužiwało 12 člonow, wo čož je so postarała B. Kowarjowa
- nimale 20 smy wopytali wustajeńcu "Slawen in der Lausitz" a přeni króc je přez tutu wustajeńcu w serbskej rěči wjedło, štož wšak je za Kamjenski muzej naspomnjenja hódne (zam. M. Kowar)
- 11.03.05 je županka Trudla Kuringowa dźeržala zajimawy přednošk k žiwjenju a skutkowanju dr. Rachele (zam. M. Kowar)
- nalětnje čišćenje Miłočan žaby je so tónkróc hakle do swjatkow zešlachćilo, do diskusije dam namjet tež nazymske rjedženje zawjezc, k tomu pak budže trěbna zamołwita wosoba z našeho towarstwa
- Ranku wiće a stajenje meje na Wałporu a wobstražowanje meje
- Při chodojtypalenju je hosći a wjesnjawanow znowa młodžina zastarała – tuto pak měli přichodnje bóle na wobdźělenje młodostnych při ranku wiću, stajenju a mjetanje meje wjazać, tež hdyž při tym pjenjezy "njezasłuža"
- Wo zarjadowanju mejskich nyšporow je so swěru starała Marja Hrjehorjowa
- Mejemjetanje z rejemi dnja 04.05.2005 (T. Wjenka, H. Šwejdžina)
- Džeń muži smy swjećili – mužojo, žony a džěci - pod Bulankec wjazy (abo tež wosycy)
- 22.05.05 mějachmy premjeru w našim towarstwje, na wšěch 32 wjesnjawanow w starobje 5 do 72 lět z Miłoćic a Wěteńcy podachmy so na pućowanje z kolesom po blišej wokolinje (někak 25 km), tutu premjeru su nam wobradźili W. Kowarjowa, C. Kurjatowa a Ch. Młynkec
- Sobudžěło na mjezynarodnym gmejnskim swjedženju, tónkróc předawanje napojow na soboće, 9. julija 2005, zam. A. Kowar a na zhromadźiznach sobu je sobu był P. Młynk
- 19.-21.08.05 su sej "Žabki" zapućowali do Benecko w Krkonošach (27 wosobow)
- Wjesny sportowy swjedžeń w Miłoćicach, z třecim Beach-volejbulowym turněrom pola Bobkec na dworje a w jěchanskej hali dnja 27.08. 20054 ( zam.P. Bobka) bě znowa wulki wuspěch, wobdźělili su so tutón króc 9 mustwow w kategoriji swójbne mustwa – tam je nam swójbne mustwo Wroblec z Kamjenjeje znowa wot Bjedrichec keramikarnje sponzorowany pokal wotwjedło – a w kategoriji młodžinske mustwa je Green System zadžělało, zo Radio Satkula pokal wotwjedže

(12 mustwow). Zaběru za džěci na Bobkec dworje běše za nich tohorunja rjane dožiwjenje. Wšitkim pomocnikam (člonam a nječlonam) a darićelam (k mjenowanym móžu hišće dodać Bliski nakup Miłoćicy) chcyl so wosebje podžakować a nadžijam so, zo móžemy klětu runje tak wuspěšnje štwórty přihotować a přewjesć.

- Serbska kermušna Boža mša a naslědna bjesada dnja 15.10.05 ( zam. H. Šwejdžina) – tu měli wo tym diskutować, hač přichodnje reje z disco resp. kapału přewjedžemy

Planowane běše přepodaće ponowjeneho sportnišća ze swójbny m sportowym swjedženjom, tola hakle nazymu je so poradžilo trěbnu pjeršč nawozyć. Tak móhli klětu tuto předewzaće nachwatać. Zhromadny wopyt nazymskeho koncerta abo tež džiwadla njeje so znowa zešlachćilo. Prašam so Was, hač wobsteji za tym docyla potrtjeba? W planje wšak njemějachmy zapisane zhromadne postrowjenje noweho lěta 2005 abo nastajenje hodowneho štoma na nawsy k přenjemu adwentej, ale tónkróc su so zaso někotři za to angažowali a to je za cyłk derje tak. Wutrobny džak zaso Čornakec/ Polec swójbje za darjenu jědlu, mužam, kotřiž su ju nastajić pomhali, a gmejnje za wobswětlenje a milinu.

Telko k rozprawje tych chětro wjele předewzaćow tutoho lěta.

Nochcyl pak zabyć dopomnić na hišće jedne předewzaće – mjenujcy nakup t-shirta z logom towarstwa za člonow. Tu běštej člonce spěšniše w skutku hač předsydstwo w rozsudze a nětk je mamy, naše žoło-zelene dresy – přeni króc w zjawnosć předstajene na “žabkacym” pućowanju w awgusće do Čech.

Džěłowa skupina Wjesne wuwice Miłoćicy je so na iniciatiwu našeho člona a gmejnskeho radzićela Andreja Bulanka pjeć króc wuradźowala. Wobdžělenje dalšich člonow našeho towarstwa njebě runjewon přemóžace. K rezultatam móže wón wam potom rozprawjeć.

Znate tradicije w běhu lěta kaž camprowanje, spěwanje na Swjateho Měrcina abo Marijine domapytanje wjesna ludnosć dale haji.

Zarjadniski zwjazk “Při kłósterskej wodže” je z lonšeho pokročował wudawanje protyčki zarjadowanjow we wsach zwjazka w běhu lěta. To chce tež klětu zaso a měli w diskusiju wo planje wo tym rozsudzić, kotre terminy chcemy tam zapodać.

Tež w tutym rozprawniskim lěće smy přez župu Domowiny “Michał Hórnik” pawšalne spěchowanje za serbsko-kulturne džěło we wysokosći pod samsnymi wuměnjenjemi kaž loni dóstali (10 € na wosobu/lěto a 18,50 € swójskeho přinoška na wosobu a lěto). Andrej Bulang je dale aktiwny člon župneho předsydstwa.

Na zakładze wustawkow za spěchowanje towarstwow w gmejnje smy tež za lěto 2005 próstwu wo finacielne spěchowanje stajili. Spěchowanje za lěto 2004 je so lětsa přepokazalo (dohromadu nic cyle 150 €).

K džělu předsydstwa/ towarstwowe naležnosće

Pisomne naprašowanja a nadawki njeje předsydstwo wot člonow dóstalo, tež w protokolu zašćeje zhromadźizny njeje ničo zapisane.

Předsydstwo je so trójce zešlo. Wjele smy zaso po krótkim puću – zwjetša w BLISKEJ NAKUPJE pola Moniki abo telefonisce – dorěčeli. Chcu składnosć wužić, zo bych so, wěsće w mjenje wšěch, pola člonow předsydstwa ( Moniki Bulankoweje, Sylwije Glawšoweje, Andreja Bulanka a Pětra Bobki) jara wutrobnje podžakował za sobudžěło.

Miřočanska řaba z.t./Steinerner Frosch Miltitz e.V.

W rozprawniskej njeje niřtř z towarstwa wustupiř za to su wo somjo přistupili. Liřimi na dźensniřim dnju 46 řlonow.

Nadrobnišo k financam budře naša pokřadnica Monika Bulankowa rozprawjeć.

Po tym a po diskusiji k rozprawomaj prošu wřlbnu zhromadřiznu wo wuswobodřenje předsydstwa. Staju swoju funkciju k dispoziciji a bych so wjeseliř, namaka-li so nowy předsyda za přichodne lřta. Myslu sej, zo je 10 lřt předsydarjenja doř a zo z nowym nawodom nowe ideje rodža a so třeřna dynamika w řiwjenju towarstwa zaruři.

Wutrobny za keřřbnosć.

Marko Kowar

předsyda

Bericht an die Wahlversammlung am 02.12.2005

Werte Mitglieder, liebe Gäste,

Heute in zwei Tagen werden es genau zehn Jahre sein, dař wir an diesem Ort den Dorfverein mit dem Namen „Miřočanska řaba z.t./ Steinerer Frosch Miltitz e. V.“ gegründet haben. Die Namensgebung in sorbisch war kein Problem, für die deutsche haben wir damals mehrere Varianten diskutiert. Von den 35 Gründungsmitgliedern sind heute noch 19 Mitglieder des Vereins. Die letzte laufende Nummer ist 64, d.h., dass im Laufe der Jahre 29 Personen dem Verein beigetreten sind. Auf den Jahresversammlungen nahmen immer 45% bis 55% der Mitglieder teil. ( das halte ich für einen guten Durchschnitt).

Wir feiern also heute ein kleines Jubiläum. Wenn andere Vereine zu solch einem Anlass größere Feste feiern, bleiben wir bescheidener. Ich möchte aber die Gelegenheit nutzen und unsere Tätigkeit erinnern - wertend an Geleistetes aber auch nicht Vollbrachtes in diesen zehn Jahren. Bevor ich aber damit beginne, möchte ich - wie in den neun Jahren zuvor – im Namen des Vorstandes aber auch persönlich allen danken, die sich wieder aktiv in unserem Ort an Veranstaltungen beteiligten, sie organisierten und Verantwortung für ihr Gelingen übernahmen.

Ich habe also in den letzten Tagen die Unterlagen unseres Vereins durchgeblättert, um festzustellen, welche der Vorhaben in der letzten Dekade uns gut oder weniger gut gelungen sind und welche Ziele wir erreicht haben:

- Die zahlreichste Korrespondenz fand ich im Zusammenhang mit der Verhinderung der geplanten Kiesgrube. Zweifelsohne hat der öffentliche Druck in den Jahren 1996 bis 1998 dazu beigetragen, dass sie bisher nicht eröffnet wurde. Letztendlich aber haben wir den Grundstückseigentümern zu danken, welche ihren Boden dazu nicht hergaben.
- Der zweitgrößte Posten ist die Forderung nach einem Radweg an der S100 nach Panschwitz. Die Gemeinden Panschwitz und Nebelschütz hatten zwar 1992 den Antrag auf Errichtung gestellt aber dann geschah nichts. Als Verein haben wir uns seit 1998 intensiv um ihn gekämpft. Selbst eine Liste mit 118 Unterschriften der Einwohner von Miltitz und Durrwicksnitz zeugt von einem starken Engagement der Beteiligten für diese Sache. 2003 wurde dieser Radweg dann endlich errichtet.
- Mit den Arbeiten für den Sportplatz haben wir 1997 begonnen. Die Angelegenheit lahmt heute noch daran, dass die Gemeinde keinen ordentlichen Bauplan aufgestellt

hat, der dann Stück um Stück und je nach vorhandene Kräften erfüllt werden könnte. Und dennoch ist der Sportplatz übergeben und genutzt worden und in diesem Jahr mit neuer Erde überdeckt worden.

- Das Denkmal für die Gefallenen im 1. Weltkrieg ist 2001 erneuert worden und mit der Errichtung eines Denkmals für die Gefallenen des 2. Weltkrieges 2003 ist das Dreieck inmitten unseres Dorfes gestaltet worden. Nur durch viele Spenden der Dorfbewohner und durch unseren Verein konnte das realisiert werden.
- Immer haben wir uns gedacht, dass das Grundstück am „Frosch“ Gemeindeeigentum ist. Mehr oder weniger haben wir durch unsere Aktivitäten am „Frosch“ erreicht, dass die Gemeinde nun Eigentümer geworden ist. So ist die weitere öffentliche Nutzung gesichert.
- Zu den gelungenen Vorhaben zähle ich die stete Teilnahme der Mitglieder unseres Vereins an der Gestaltung und Durchführung des Internationalen Gemeindefestes und seit 1997 die jährlich durchgeführte Reise der Familien nach Tschechien. Ich möchte damit aber nicht all die anderen übers Jahr vollbrachten Aktivitäten unterschätzen, die für die Dorfgemeinschaft wichtige Termine darstellen. Eine kontinuierliche qualitativ gute Arbeit ist häufig anstrengender als ein einmalig notwendiger Kraftakt.

#### Und was ist uns nicht gelungen?

- Die Idee, eine eigene Kappelle inmitten des Dorfes zu errichten, ist leider nicht verwirklicht worden. Persönlich bedauere ich das, denn ich bin der Meinung, dass für jede Generation solch ein großes Vorhaben wichtig für den Gemeinschaftssinn ist.
- Die Kündigung des Jugendzimmers resp. des Jugendklubs durch den CSB im Jahre 2000 brachte viele Probleme, die bis zum heutigen Tag nicht zur Zufriedenheit aller entschieden sind.
- Seit dem selben Jahr diskutieren wir über die Nutzung der Scheune bei Fam. Glausch unter dem Arbeitstitel Domizniska bróżeń Miłóćicy/ Miltitzer Heimatscheune. Die ursprüngliche Diskussion hat sich erweitert zur Diskussion um die Dorfentwicklung. Und die wird uns sicher auch in Zukunft noch beschäftigen.

Aus dieser sicher nicht vollständigen Aufzählung ist gut zu erkennen, dass die erfüllten Aufgaben überwiegen. Summasummarum will ich feststellen, dass wir die in der Satzung verankerten Aufgaben gut erfüllt haben. Dafür gebührt allen Aktiven ein herzlicher Dank und ein vergelts Gott.

Auch die diesjährigen Vorhaben ( und es waren mehr als die Jahre zuvor) haben wir fast alle erfüllt:

- Den gemeinsamen Besuch der Vogelhochzeitsveranstaltung in Crostwitz am 22. 01.05 nutzten 12 Mitglieder. Darum kümmerte sich B. Kowarjowa
- Fast zwanzig besuchten die Ausstellung „Slawen in der Lausitz“ und erstmalig gab es durch die Ausstellung eine Führung in sorbischer Sprache, was für das Kamenzer Museum erwähnenswert ist (verantw. M Kowar)
- Am 11. 03. 05 hatte die Kreisvorsitzende der Domowina Trudla Kuringowa einen ineressanten Vortrag über Leben und Wirken von Dr. Rachel ( Verantw. M. Kowar)
- Die Frühjahrsreinigung des Miltitzer Frosches erfolgte diesmal erst vor Pfingsten,zur Diskussion stelle ich den Vorschlag, auch im Herbst eine Reinigung vorzunehmen. Dazu wird jedoch eine verantwortliche Person aus unserem Verein gesucht.
- Das Girlandewinden und das Aufstellen des Maibaumes zu Wallburgis und das Bewachen des Maibaumes
- Beim Hexenbrennen hat die Jugend wieder die Dorfbewohner und Gäste versorgt – Wir müssten wir aber künftig besser die Jugend beim Winden der Girlande und dem Aufstellen und Werfen des Maibaumes einbeziehen, auch wenn es dort kein „Geldverdienen „ gibt.
- Um die Gestaltung der Maienandachten hat sich mit Erfolg Maria Rehor gekümmert
- Das Maibaumwerfen mit Tanz am 04.05.2005 (T. Wjenka, H. Šwejdžina)
- Den Männertag haben wir gemeinsam – Männer, Frauen und Kinder- unter Bulangs Ulme gefeiert.
- Am 22. 05. 05 hatten wir eine Premiere in unserem Verein, an die 32 Dorfbewohner im Alter von 5 bis 72 Jahren aus Miltitz und Dürrwicknitz begaben sich auf eine Radtour durch die nähere Heimat( etwa 25 km), diese Premiere haben uns W. Kowarjowa, C. Kurjatowa und Ch. Młynkowa beschert.
- Die Mitarbeit am Internationalen Gemeindefest, diesmal der Verkauf von Getränken am Sonnabend, dem 9. Juli 2005, verantw.A. Kowar und in den Versammlungen mit dabei P. Młynk
- 19. – 21. 08. 05 reisten die „Fröschlein“ nach Benecko im Riesengebirge ( 27 Personen)
- Das Dorfsportfest in Miltitz, mit dem 3. Beachvolleyball- Turnier bei Bobkes auf dem Hof und in der Reithalle am 27.08.05 ( Verantw. P. Bobke) war erneut ein großer Erfolg, teilgenommen haben diesmal 9 Mannschaften in der Kategorie

Familienmannschaften – dort hat uns die Familienmannschaft Robel aus Camina den von Bjedrichs Keramischen Werkstätten gesponsorten Pokal entführt- und in der Kategorie Jugendmannschaften hat die Mannschaft Green System verhindert, dass Radio Satkula den Pokal entführt.(12 Mannschaften) Die Beschäftigung der Kinder auf dem Hof bei Bobkes war auch ein schönes Erlebnis. Allen Helfern ( Mitgliedern und Nichtmitgliedern) und Sponsoren ( den bereits genannten kann ich noch den Nahkauf in Miltitz nennen) möchte ich besonders danken und ich hoffe, dass wir im nächsten Jahr das 4. genauso erfolgreich vorbereiten und durchführen können.

- Die sorbische Kirmesmesse und das folgende gesellige Beisammensein am 15.10.05 (Verantw. H. Šwejdžina)- hier könnten wir darüber diskutieren, ob wir im nächsten Jahr den Tanz mit Disco oder mit Kappelle durchführen.

Geplant war die Übergabe des erneuerten Sportplatzes mit einem Familiensportfest, jedoch erst im Herbst war es gelungen, die benötigte Erde anzufahren. So könnten wir das im nächsten Jahr nachholen. Der gemeinsame Herbstkonzertbesuch und ein Theaterbesuch , beides ist erneut nicht gelungen. Ich frage sie, ob dafür überhaupt Interesse besteht. Im Plan hatten wir wohl nicht eingetragen ein gemeinsames Begrüßen des Neuen Jahres 2005 oder das Aufstellen eines Christbaumes im Dorf zum ersten Advent, aber diesmal haben sich wieder einige engagiert und das ist für die Gemeinschaft gut so. Herzlichen Dank wieder der Familie Zschornak/ Pohl für die gespendete Tanne, den Männern, die sie aufstellen halfen und der Gemeinde für die Elektrizität und Beleuchtung.

Soviel zum Bericht über die vielen Vorhaben in diesem Jahr.

Ich wollte aber nicht vergessen noch ein Vorhaben anzuführen – nämlich den Kauf von T-shirts mit dem Logo des Vereins für seine Mitglieder. Hier waren zwei Mitglieder weiblichen Geschlechts in der Tat schneller als der Vorstand mit der Entscheidung und nun haben wir sie, unsere gelb- grünen Dresse- das erste mal vorgestellt auf unserer „Froschreise“ im August nach Tschechien.

Die Arbeitsgruppe Dorfentwicklung Miltitz hat auf Initiative unseres Mitgliedes und Gemeinderates Andre Bulank fünf mal beraten. Die Teilnahme anderer Mitglieder unseres Vereins war nicht gerade üppig. Zu Ergebnissen kann er uns dann was sagen.

Bekannte Traditionen im Laufe des Jahres wie das Zampern, das Martinssingen oder MariaHeimsuchung werden von der Dorfbevölkerung weiter gepflegt.

Der Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“ hat seit einem Jahr das Herausgeben eines Kalenders der Veranstaltungen im Jahr in den Dörfern des Verbandes fortgeführt. Das



will er auch im nächsten Jahr wieder tun. Wir müssten in der Diskussion darüber beraten und entscheiden, welche Termine wir einreichen wollen.

Auch in diesem Jahr haben wir von der Domowina Kreisverband „Michał Hornik“ eine Pauschalförderung für sorbische kulturelle Arbeit in derselben Höhe wie im vorigen Jahr unter denselben Bedingungen erhalten (10 Euro pro Person und Jahr und bei 18,50Euro eigenen Beitrages pro Jahr). Andrej Bulank ist weiterhin aktives Mitglied des Kreisvorstandes.

Auf der Grundlage der Satzung für die Förderung von Vereinen in der Gemeinde haben wir auch für das Jahr 2005 einen Antrag auf finanzielle Förderung gestellt. Die Förderung für das Jahr 2004 ist dieses Jahr überwiesen worden ( insgesamt nicht ganz 150Euro)

#### Zur Tätigkeit des Vorstandes/Vereinsangelegenheiten

Es wurden seitens der Mitglieder keine schriftlichen Anfragen gestellt bzw. Aufgaben erteilt, auch im Protokoll der letzten Jahresversammlung sind keine aufgeführt.

Der Vorstand hat sich dreimal beraten. Mehr wurde wieder auf dem kurzen Wege abgesprochen – entweder im Nahkauf oder telefonisch. An dieser Stelle möchte ich die Gelegenheit nutzen, um mich bei den Vorstandsmitgliedern – ich denke im Namen aller für die Mitarbeit bedanken (Monika Bulang, Sylwija Glausch, Andre Bulang und Peter Bobke).

Im Berichtszeitraum ist niemand aus unserem Verein ausgetreten, dafür konnten wir acht Beitritte registrieren. Unser Verein zählt am heutigen Tage 46 Mitglieder.

Zu den Finanzen wird dann unser Kassenwart Frau Monika Bulang berichten.

Danach und nach erfolgter Diskussion zu beiden Berichten bitte ich die Versammlung, den Vorstand zu entlasten. Meine Funktion als Vorsitzender stelle ich zur Disposition und ich würde mich freuen, wenn sich ein/e neue/r Vorsitzende/r für die nächsten Jahre finden würde. Ich denke 10 Jahre als Vorstand sind erst einmal genug. Eine neue Leitung hat auch neue Ideen um somit auch eine notwendige Dynamik unseres Vereinslebens zu gewährleisten.

Vielen Dank für Eure Aufmerksamkeit.

Marko Kowar  
Vorsitzender